

Yesùà wó tε lè wósè à solò

Jésus et la femme au puits



Nouveau Testament

Yesùà wó tε lè wósè à solò

Jésus et la femme au puits

CABTAL
B.P. 16550
Yaoundé
République du Cameroun
E-mail : info@cabtal.org

2011

Langue : baka, parlée dans la Région de l'Est de la République du Cameroun
Code langue ISO 639-3 : bkc

Titre en français : Jésus et la femme au puits
Jean 4.4-42

Cette histoire biblique, conçue pour les lecteurs bakas, a été développée par une équipe de traduction à Ndjibot.

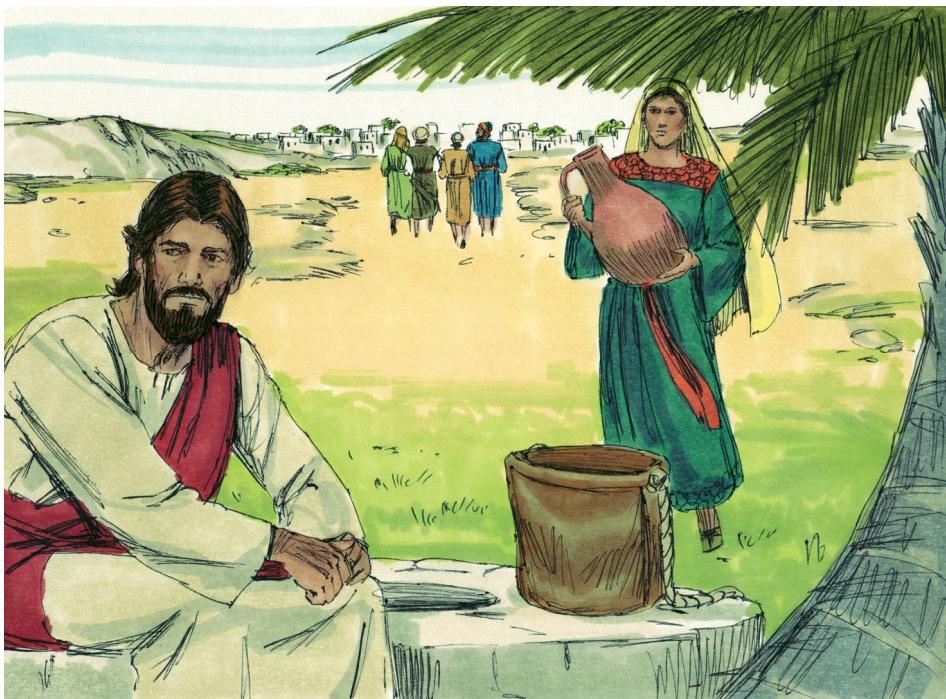
Illustrations bibliques de Jim Padgett, courtoisie de Sweet Publishing, Ft. Worth (Texas) et de Gospel Light, Ventura (Californie) © 1984. *Tous droits réservés.*

Likànò a Yesùà wó te lè wósè à solò. Likànò ná e likànò a ngòmà Komba.

Yesùà òò na gò te na ngomà we a Komba. Á gò, á gò, á gò, á gò...

Té na gò koà, á kótò té ngòmà Komba ná à bo nòò bele nà kpi. E bele ná Sàmàlì.





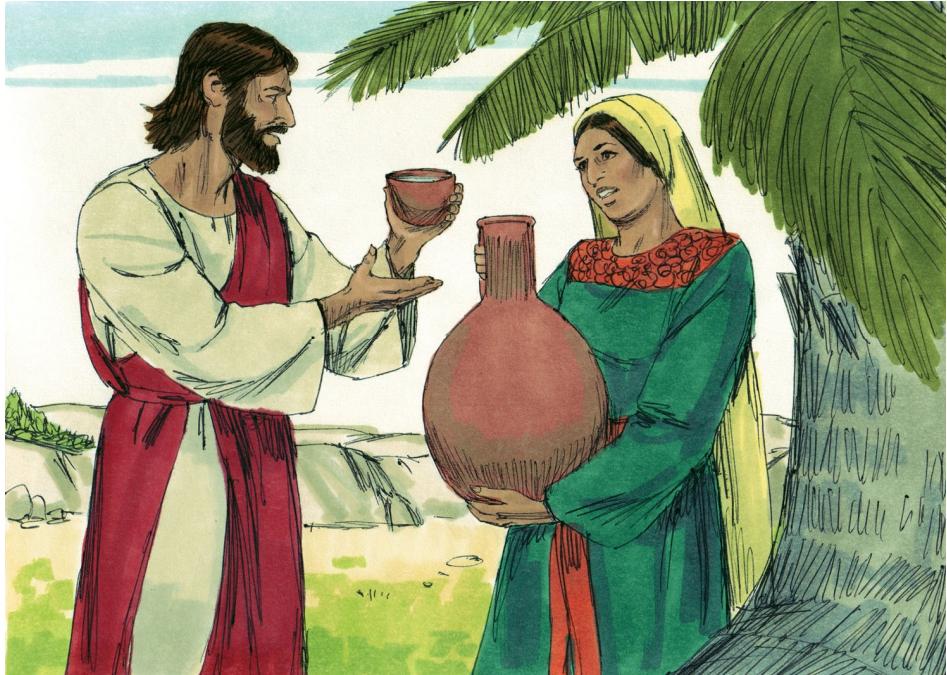
Pe Yesùà é kòtò jò bo koà, á kòtò à solò. Á yè té kò à solò ná. É kò à na yè té kokò nè, pe é sià, lè wósè wà Sàmàlì á kòtò. Á dō a sè ngo à solò ná.



Yesùà tε lè wósè wà Sàmàlì pe : « Tɔ peè ngo ma njo. »

Wósè tε Yesùà pe : « Wooo, nye mo à yi tεè tε ngo è ? Ngaà ma wà Sàmàlì, ngamò mò ndè wà Isaeloo de ? »

Wósè á ngomà tε Yesùà koà àwa wà Sàmàlìo wó tε wà Isaeloo wó ye té wode.

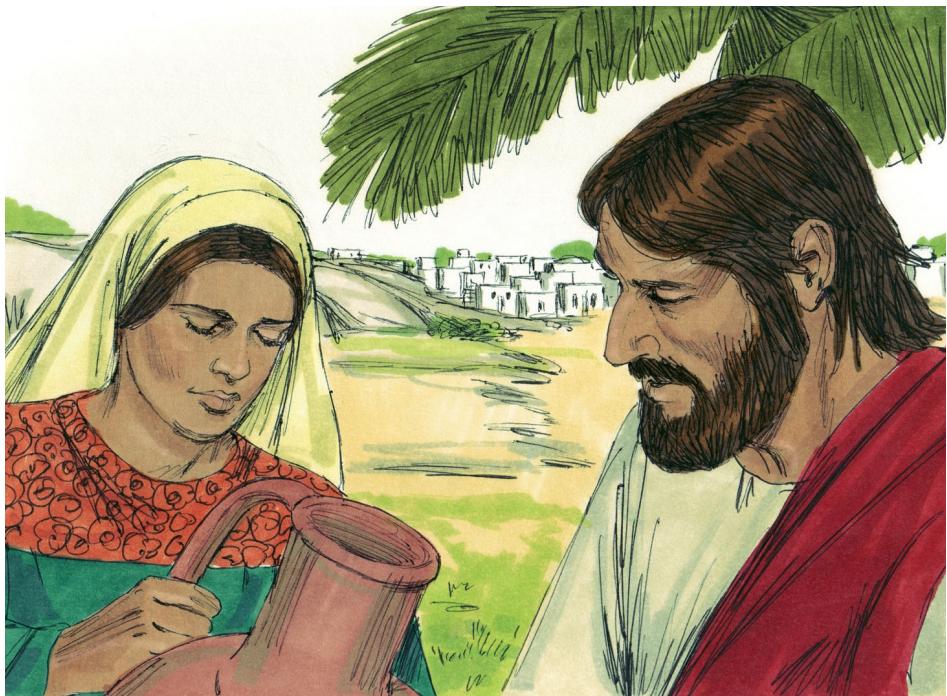


Yesùà té pe : « Wósè, mo à ngomà koà àwa mò nyì bo kè á ngomà te mò è wode. E dòto pe mò nyì bo kè á ngomà te mò nè, ndè e ngamò kè mo ò dɔ a yi é te ngo ná. Àwa ngo kè á tɔ nè, ngo ná e bà tɔ pe boo jókò dótò. Bo kè á njo ngo ná è, é jè là kina gomò ngo wode. Ngo ná a pò solò à bumé. Yíè solò ná a tɔ pé jókò dótò nà tókpólì. »



À bo nà wósè ngé é ndé a nyì pe Yesùà á ngomà té à jòkò dótò kè ngé mòmóló á tò pe boo nè. É te Yesùà pe : « Ngbengbe a lè, tò peè ngo ná, yíè ma ndé na sè kina ngo à solò kè. »

Yesùà té pe : « Gòε, mò e kɔ mò biséke, i té i dɔmo. »



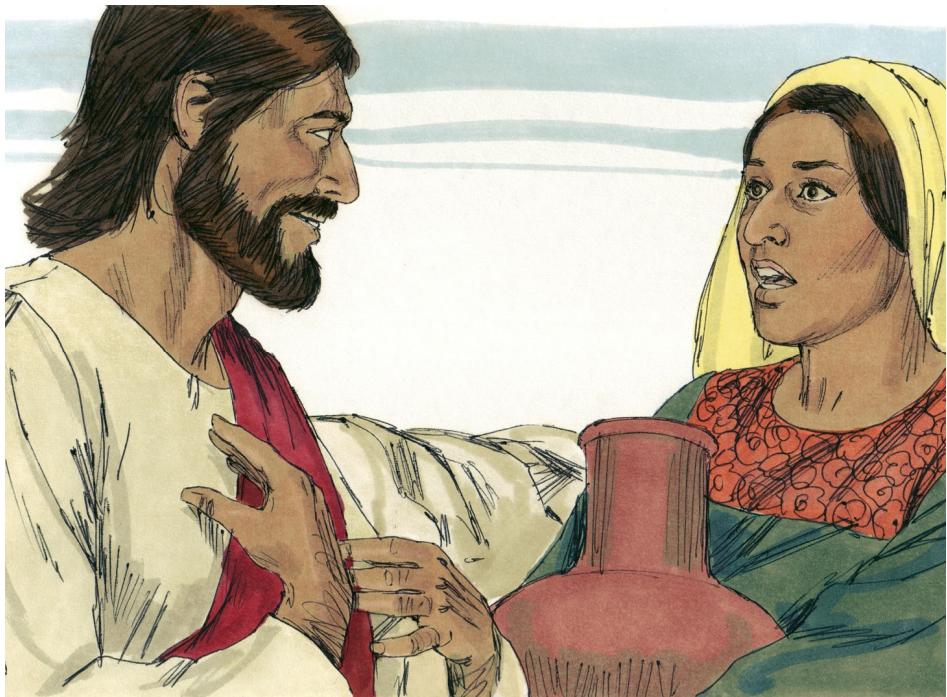
Wósè té pe : « Koboe, ngaà ma ndé mókósè. »

Yesùà té pe : « Mo ò ngomà tεè sikindi. Yíè pe mò ìóngi te mókósèo puè de kò ? Yíè kè i té makàlà kè è, i té te wànjà, i mεè gbakø só. »

Pe lè wósè jè koà kokò nè, é té pe : « Wooo ! Ma à sià pe mò wà ngomà we a Komba sikindi. E ndé èè na wówò kè mò ndé na nyì è. »



Ekò, Yesùà té kina pe : « Ma à manà pe mò pe, makàlè kè Komba kòmbè é dò a dù Mòpòpò a ngé à bùmá boo. Mòpòpò a Komba ná á dò a tò pe boo kpéké a ngé pe boo à dò a nyì Komba sikindi à bumá ó. »



Lè wósè té kina pe : « Ma à nyì pe wà boò boo kè Komba kànào na kindé nè, ngé kè kòe é dō a manà pe atíni èe náó kòpe kè mo ò ngomà te è. »

Yesùà te lè wósè pe : « Ngaà kè, ngaà kè ma bo ná. »



Pe lè wósè jè koà kokò nè, á du a gba a ngé te na manà pe boo kòpé pe : « Ma à makàe te nòò mókósè kè á nyì èe kòpé kè ma mèè à pe tóló è. Bo ná é wà boò boo kè Komba kànào na kindé nè de kò ? »

Ekò, pe boo wó jè koà, dàdì wà Sàmàliò wá dō na kòtò bite Yesùà à solò. Wá yongà Yesùà pe é gō na dótò bitó.



Ekò, Yesùà ngé á dòto jò bitó bìti bide. Yíè èe kòpè kè á manà pó nè, wá jè é. E koà kè wó dō na nyì pe Yesùà é wà boò boo kè Komba kànào na kindé nè te na sépèà, ekò.

E sasa e : Sàa

E tì pe lè wósè kò é lèmè Yesùà de, ndè dàdì wà Sàmàliò wó dō na nyì pe Yesùà é wà boò boo de. Èe ná kè dàdì boo wó lèmèo te Yesùà à lonjò lè wósè kò nè, ekò.